

Animaux domestiques et sauvages

Le Berger Blanc est l'organisme mandaté par la Ville de Terrebonne pour faire respecter sa réglementation au sujet du contrôle animalier. Que ce soit pour l'identification et le contrôle des animaux domestiques, pour la gestion des animaux qui troublent la paix ou pour des animaux errants, le Berger Blanc s'assure de prendre en charge les situations problématiques. Il soutient également les citoyens aux prises avec des problèmes concernant les animaux sauvages (mouffettes, rats laveurs, lièvres, etc.)

Il est possible de joindre Le Berger Blanc au 514 494-2002 ou www.bergerblanc.com

Médailles obligatoires

Chaque année, les propriétaires de chiens doivent se procurer une médaille identifiant leur animal. Pour ce faire, Le Berger Blanc fait la tournée des domiciles afin de vendre ladite médaille. En cas d'absence du propriétaire, ce dernier aura cinq jours pour s'en procurer une dans l'un des endroits suivants :

LE BERGER BLANC

9825, boul. Henri-Bourassa
Montréal (Québec) H1C 1G5
514 494-2002

SALON ELLIOTT TONTE ET TOILETTAGE

220, Chemin des Anglais
Mascouche (Québec) J7L 3N9
450 477-7368

ENTRE CHATS ET CHIENS

1341, Grande-Allée, suite 101
Terrebonne (Québec) J6W 4K6
450 471-1967

Coût : 25 \$ en argent comptant
ou par chèque

ANIMALERIE BOUBOU BOUFFE

1220, rue Philippe-Chartrand
Terrebonne (Québec) J7M 1W7
450 477-9669

CROC D'OR

5021, boul. Laurier J7M 1C3
450 968-8919

PITOU, MINOU ET COMPAGNONS

1341, boul. Grande-Allée J6W 4K6
450 471-1967

LA GRIFFE

1088, Rang St-François J6Y 1Z5
450 979-9724

POLUX

2145, boul. des Seigneurs J6X 4A7
450 471-4714



RAPPEL SOMMAIRE

La Ville de Terrebonne vous rappelle la réglementation relative aux animaux (amende minimale de 50 \$) :

- Chaque année, le gardien d'un chien, dans les limites de la ville, doit obtenir une licence pour ce chien.
- Un chien doit être porté ou tenu en laisse par son gardien et celle-ci ne peut excéder deux mètres.
- Sur un terrain privé, le gardien doit s'assurer que l'animal est attaché au moyen d'un lien l'empêchant de quitter la cour si celle-ci n'est pas clôturée.
- Il est interdit à tout animal tenu en laisse ou non de se trouver dans un centre commercial.
- Il est interdit de laisser les matières fécales d'un chien sur toute propriété publique ou privée.
- Les bull-terriers, Staffordshire bull-terriers, American bull-terriers ou American Staffordshire bull-terriers sont interdits sur le territoire.
- Il est interdit de garder plus trois (3) animaux dont deux (2) chiens dans une unité d'occupation et ses dépendances.



RÈGLEMENT SUR LA POPULATION ANIMALE

RÈGLEMENT 3500

Séance du Conseil de la Ville de Terrebonne, tenue à l'endroit ordinaire des séances du Conseil, le 12 mai 2003 à 20 h 00, à laquelle sont présents:

Claude Lacasse	Marc Campagna
Daniel L'Espérance	Frédéric Asselin
Raynald Savard	Clermont Lévesque
Marie-Claude Lamarche	Jean-Luc Labrecque
Réal Leclerc	Michel Lefebvre
Michel Morin	Micheline Mathieu
Denis Poitras	Jean-Guy Sénécal
Marie-Josée Beaupré	

ATTENDU les dispositions des articles 412,17^o, 412,19.1 et 494 de la Loi sur les Cités et Villes;

ATTENDU QU'avis de motion du présent règlement a été dûment donné lors d'une séance du Conseil municipal de la Ville de Terrebonne tenue le 24 mars 2003 et est inscrit au livre des délibérations de ladite municipalité sous le numéro 195-03-2003;

Il est proposé par Jean-Guy Sénécal
appuyé par Raynald Savard

LE CONSEIL DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

ARTICLE 1 - DÉFINITIONS

Pour l'interprétation du présent règlement, à moins que le contexte ne comporte un sens différent, les mots employés ont la signification énoncée ci-après :

- 1.1 Animal : tout animal familier;
- 1.2 Chat ou chien errant : chat ou chien qui se trouve à l'extérieur des limites du terrain sur lequel est situé le bâtiment où se trouve l'unité d'occupation du gardien sans être tenu au moyen d'une laisse d'au plus deux (2) mètres;
- 1.3 Chat : Un chat, une chatte ou un chaton;
- 1.4 Chenil : Tout endroit où est gardé plus de deux (2) chiens;
- 1.5 Cheval : Un cheval, une jument ou un poulain;
- 1.6 Cheval errant : Un cheval qui se trouve à l'extérieur des limites du terrain sur lequel est situé le bâtiment où se trouve l'unité d'occupation du gardien sans être tenu au moyen de brides;
- 1.7 Chien : Un chien, une chienne ou un chiot;
- 1.8 Chien-guide : Un chien entraîné pour guider une personne handicapée et pour lequel cette personne a obtenu une licence de la Ville sur présentation d'un certificat médical attestant le besoin de l'assistance de ce chien-guide;

- 1.9 Contrôleur : Outre les membres du Corps de police de la Ville de Terrebonne, la ou les personnes que le Conseil municipal peut, de temps à autre, par résolution, charger d'appliquer la totalité ou partie du règlement;
- 1.10 Dépendance : Un bâtiment accessoire à une unité d'occupation résidentielle, commerciale, institutionnelle ou industrielle;
- 1.11 Directeur : Le directeur du Corps de police ou son représentant dûment autorisé;
- 1.12 Fourrière : Tout immeuble destiné à recevoir les animaux capturés par le contrôleur;
- 1.13 Gardien : Le propriétaire d'un animal ou une personne qui donne refuge à un animal, le nourrit, l'accompagne, qui agit comme si elle en était le maître ou une personne qui pose à l'égard de cet animal des gestes de gardien. Est réputé gardien, le père, la mère, le tuteur ou le répondant d'un mineur qui rencontre les exigences de la présente définition;
- 1.14 Parc : Tout espace extérieur aménagé pour des activités de sports, de loisirs ou de détente dont la ville a la propriété ou l'administration, et comprend d'une façon non limitative, les parcs de verdure, les parcs ornementaux, les terrains de jeux et les piscines;
- 1.15 Parc canin : Enclos aménagé dans une place publique aux fins de la promenade ou de l'exercice des chiens;
- 1.16 Place publique : Une voie publique et tout lieu appartenant à la ville ou occupé par elle et où le public a accès. Sont aussi considérés comme places publiques les cours d'eau municipaux et la rivière des Mille-Îles;
- 1.17 Unité d'occupation : Une ou plusieurs pièces situées dans un immeuble et utilisées principalement à des fins résidentielles, commerciales, institutionnelles ou industrielles.

ARTICLE 2 - DROIT DE VISITE

- 2.1 Le contrôleur ou toute autre personne désignée par le conseil est responsable de l'application du présent règlement.
- 2.2 Un membre du Corps de police, un agent de la paix, le contrôleur ou toute autre personne désignée par le Conseil, est autorisé à visiter et à examiner toute propriété immobilière ou mobilière, ainsi que l'intérieur ou l'extérieur des maisons, bâtiments ou édifices quelconques, pour vérifier l'application du présent règlement.
- 2.3 Les propriétaires ou occupants de ces propriétés, bâtiments et édifices, doivent y laisser pénétrer un membre du Corps de police, un agent de la paix, le contrôleur ou toute autre personne désignée par le Conseil.

ARTICLE 3 - PRÉSUMPTION

- 3.1 Aux fins de l'application du présent règlement, la personne qui fait la demande de licence pour un chien ou un chat est le gardien de ce chien ou de ce chat.
- 3.2 Le propriétaire-occupant ou le locataire de l'unité d'occupation où vit un chien ou un chat est présumé être le gardien de ce chien ou de ce chat.

ARTICLE 4 - ENTENTE

- 4.1 La Ville peut conclure des ententes avec toute personne physique ou morale ou une société de personnes autorisant telle personne ou société à percevoir le coût des licences d'animaux et à appliquer en tout ou en partie le présent règlement.

ARTICLE 5 - LICENCE

- 5.1 Nul ne peut garder un chien vivant habituellement à l'intérieur des limites de la Ville, à moins d'avoir obtenu au préalable une licence conformément aux dispositions du présent règlement.
- 5.2 Nul ne doit amener à l'intérieur des limites de la Ville un chien vivant habituellement hors du territoire de la Ville, à moins d'être muni :
- a) de la licence prévue au présent règlement, ou
 - b) de la licence de l'année courante, émise par la municipalité où le chien vit habituellement, si le chien est amené dans la Ville pour une période ne dépassant pas trente (30) jours.
- 5.3 Le paragraphe 5.1 ne s'applique pas dans le cas d'un chien gardé :
- a) À des fins de vente par une personne exerçant le commerce de vente d'animaux;
 - b) Par une personne opérant un hôpital pour chiens, dans le cadre de cette opération;
 - c) Par une personne opérant un chenil, dans le cadre de cette opération, et qui détient un permis de la Ville à cet effet;
 - d) Par un vétérinaire dans l'exercice de sa profession.
- 5.4 Le gardien d'un chien, dans les limites de la Ville, doit, avant le 31 janvier de chaque année, obtenir une licence pour ce chien.
- 5.5 La licence est annuelle et valide pour la période allant du 1^{er} janvier au 31 décembre. Cette licence est incessible, non divisible, ni remboursable.
- 5.6 La somme à payer pour l'obtention d'une licence est de 22,00\$. Cette somme n'est ni divisible ni remboursable.
- 5.7
- a) La licence est gratuite si elle est demandée pour un chien-guide.;
 - b) La licence est gratuite pour une personne âgée de 65 ans et plus sur présentation d'une preuve de son âge.
- 5.8 Quand un chien devient sujet à l'application du présent règlement après le 1^{er} janvier, son gardien doit obtenir la licence requise par le présent règlement dans les huit (8) jours suivant le jour où le chien devient sujet à l'application du présent règlement.
- 5.9 Toute demande de licence doit indiquer les nom, prénom, adresse et numéro de téléphone de la personne qui fait la demande, ainsi que la race, la couleur et le sexe du chien, de même que toutes les indications utiles pour établir l'identité du chien.
- 5.10 Lorsque la demande de licence est faite par un mineur, le père, la mère, le tuteur ou un répondant du mineur doit consentir à la demande au moyen d'un écrit produit avec celle-ci. Une telle personne est présumée gardien du chien.
- 5.11 Contre paiement du prix, la licence est émise par le contrôleur qui remet au gardien une plaque indiquant le millésime de licence et le numéro d'immatriculation du chien. Le chien doit porter cette plaque en tout temps.

- 5.12 Un chien qui ne porte pas la plaque prévue au présent règlement peut être capturé et gardé à la fourrière.
- 5.13 Advenant la perte ou la destruction de la plaque d'identité, le gardien d'un chien à qui elle a été délivrée peut en obtenir une autre pour la somme de 5\$.

ARTICLE 6 - CHAT - LICENCE FACULTATIVE

Le gardien d'un chat peut, sans être tenu de le faire, se procurer une licence pour ce chat. Dans le cas où une telle licence est demandée et obtenue, les paragraphes 5.5, 5.8, 5.9 et 5.10 s'appliquent en faisant les adaptations nécessaires.

ARTICLE 7 - LAISSE

- 7.1 Un chien doit être porté, tenu ou conduit par son gardien au moyen d'une laisse dont la longueur ne peut excéder deux (2) mètres, sauf lorsque le chien se trouve dans les limites du terrain sur lequel est situé le bâtiment où se trouve l'unité d'occupation du gardien.

ARTICLE 8 - INTERDICTION

- 8.1 Il est interdit à tout animal de causer un dommage à la propriété d'autrui.
- 8.2 Il est interdit à tout animal de mordre ou tenter de mordre un animal ou une personne ou de toute autre manière, de causer des blessures à un animal ou à une personne.
- 8.3 Les aboiements, hurlements et miaulements de telle intensité et de telles fréquences qu'ils constituent une source d'ennuis et de désagréments pour le voisinage, sont présumés troubler la paix.
- 8.4 Il est interdit à tout animal de se trouver à l'extérieur du terrain sur lequel est situé le bâtiment où se trouve l'unité d'occupation du gardien, sans être tenu en laisse conformément au paragraphe 7.1.
- 8.5 Il est interdit à tout animal de se trouver sur un terrain privé sans le consentement exprès du propriétaire ou de l'occupant de ce terrain.
- 8.6 Il est interdit à tout animal de se trouver à l'intérieur des limites du terrain sur lequel est situé le bâtiment où se trouve l'unité d'occupation de son gardien sans être accompagné par celui-ci ou sans être tenu au moyen d'un dispositif l'empêchant de sortir de ce terrain lorsque celui-ci n'est pas suffisamment clôturé pour le contenir.
- 8.7 Il est interdit à tout animal, tenu en laisse ou non, de se trouver dans une place publique ailleurs que dans un parc canin.
- 8.8 Il est interdit à tout animal, tenu en laisse ou non, de se trouver dans les limites de l'île des Moulins.
- 8.9 Il est interdit à tout animal, tenu en laisse ou non, de se trouver dans un centre d'achats avec mail pour piétons, sauf sur autorisation du responsable des lieux.
- 8.10 Il est interdit de laisser sur la propriété publique ou privée, les matières fécales de son animal.

Le gardien d'un animal doit enlever et nettoyer immédiatement par tous les moyens appropriés, une propriété publique ou privée (y compris la sienne), salie par les matières fécales de son animal et en disposer d'une manière hygiénique.

- 8.11 Un animal méchant, dangereux ou démontrant des signes de la rage est interdit sur le territoire de la Ville.
- 8.12 Un animal qui attaque ou qui est entraîné à attaquer, sur commande ou par signal, un être humain ou un animal est interdit sur le territoire de la Ville.
- 8.13 Un chien de race Bull terrier, Staffordshire bull terrier, American bull terrier ou American Staffordshire terrier est interdit sur le territoire de la Ville.
- 8.14 Un chien hybride issu ou possédant des caractéristiques substantielles d'un chien de la race mentionnée au paragraphe 8.13 et d'un chien d'une autre race est interdit sur le territoire de la Ville.
- 8.15 Il est interdit de garder, de posséder ou d'être propriétaire d'un chien mentionné aux paragraphes 8.11 à 8.14. Le gardien d'un tel animal doit s'en départir dans les cinq (5) jours de l'entrée en vigueur du présent règlement.
- 8.16 Il est interdit de vendre, donner, mettre en vente ou d'offrir un chien mentionné aux paragraphes 8.11 à 8.14.
- 8.17 Les interdictions mentionnées au présent article ne s'appliquent pas au chien-guide et à son gardien.

ARTICLE 9 - CAPTURE D'UN ANIMAL ERRANT

- 9.1 Le contrôleur peut capturer et garder à la fourrière un animal visé par l'article 8 ou qui a commis ou est présumé avoir commis un acte interdit à l'article 8.
- 9.2 Un membre du Corps de police peut, lorsqu'il constate qu'un animal laissé sans surveillance sur une propriété privée, dans un véhicule ou dans une place publique est en état de dépérissement ou aboie ou cause un bruit susceptible de troubler la paix, le confort ou le bien-être du voisinage, après avoir raisonnablement tenté de communiquer avec la gardien de l'animal, pénétré dans un tel endroit et se saisir de l'animal pour ensuite le remettre au contrôleur pour qu'il soit mis en fourrière. Il dresse alors un procès-verbal de son intervention et en transmet copie au gardien de l'animal.

ARTICLE 10 – RÉCUPÉRATION D'UN ANIMAL

- 10.1 Le gardien d'un chien ou d'un chat capturé et gardé en vertu du présent règlement peut en reprendre possession, dans les cinq (5) jours suivants, sur paiement des frais de garde qui sont de quinze dollars (15,00 \$) par jour ou partie de la journée, le tout sans préjudice aux droits de la Ville de poursuivre pour infraction au présent règlement. Si aucune licence n'a été émise pour le chien durant l'année en cours, conformément au présent règlement, le gardien doit également, pour reprendre possession de son chien, obtenir la licence requise pour l'année en cours, le tout sans préjudice aux droits de la Ville de poursuivre pour infraction au présent règlement, s'il y a lieu. Le gardien d'un chien dont la garde, la propriété ou la possession est interdite aux paragraphes 8.11 à 8.14 ne peut cependant, en aucun cas, en reprendre possession, sauf pour le conduire à l'extérieur du territoire de la ville, dans un délai maximal de cinq (5) jours.
- 10.2 Si le chien ou le chat porte à son collier la plaque visée par le présent règlement, le délai de cinq (5) jours commence à courir à compter du moment où le contrôleur a envoyé un avis, par courrier recommandé ou certifié, au gardien enregistré du chien ou du chat, à l'effet qu'il le détient et qu'il en sera disposé après les cinq (5) jours de l'envoi de l'avis si on n'en recouvre pas la possession.

- 10.3 À l'expiration du délai mentionné aux paragraphes 10.1 ou 10.2, selon le cas, le contrôleur est autorisé à disposer du chien ou du chat par euthanasie ou par adoption.
- 10.4 Le gardien de tout chien ou chat requérant les services d'un médecin vétérinaire pour premiers soins, est responsable du coût des traitements pratiqués même s'il doit être subséquemment détruit.
- 10.5 Le contrôleur est autorisé à faire euthanasier immédiatement un chien dont la garde, la possession ou la propriété est interdite aux paragraphes 8.11 et 8.12.
- 10.6 Toute personne désirant faire euthanasier un chien ou un chat doit verser au contrôleur la somme indiquée à la réglementation applicable.
- 10.7 Tout chien ou chat errant capturé par un citoyen doit être remis au contrôleur.
- 10.8 Le gardien d'un animal, autre que visé par le paragraphe 10.1, capturé et gardé en vertu du présent règlement peut en reprendre possession dans les vingt-et-un (21) jours suivants, sur paiement des frais de garde qui sont de cinquante dollars (50,00\$) par jour ou partie de la journée, le tout sans préjudice aux droits de la Ville de poursuivre pour infraction au présent règlement. À l'expiration de ce délai, le contrôleur est autorisé à procéder à l'élimination de l'animal.
- 10.9 Le gardien d'un animal requérant les services d'un médecin vétérinaire pour premiers soins, sera responsable du coût des traitements pratiqués même s'il doit être subséquemment détruit.
- 10.10 Tout animal qui a mordu ou tenté de mordre un être humain ou un animal est considéré comme dangereux et doit être immédiatement confiné à l'intérieur d'un bâtiment, sans aucun contact avec d'autres animaux pour une période de dix (10) jours. L'autorité compétente doit en être avisée immédiatement, ou, si son gardien est inconnu, être confié à l'autorité compétente qui en aura la garde selon les délais prévus au paragraphe 10.1. L'animal non réclamé dans les délais prévus au paragraphe 10.1 sera euthanasié et son cerveau doit être envoyé à Agriculture Canada pour fins d'analyses.
- 10.11 Lorsqu'il paraît à l'autorité compétente y avoir danger pour la sécurité des citoyens à cause de la présence dans la municipalité d'animaux enragés ou dangereux, ce dernier a le devoir d'en informer le secrétaire-trésorier de la municipalité qui donne avis public suite à une résolution du conseil municipal, enjoignant à tous les gardiens d'enfermer leurs animaux ou de les museler de manière à ce qu'ils soient absolument incapable de mordre et ce, aussi longtemps qu'il continue d'y avoir danger selon l'opinion de l'autorité compétente.
- 10.12 Tout animal enragé doit être détruit sans délai.

ARTICLE 11 - TRAITEMENT

- 11.1 Le gardien doit fournir à son animal, selon les besoins de son espèce, un abri, de la nourriture, de l'eau et des soins convenables.
- 11.2 Nul gardien d'un animal ne doit l'abandonner à lui-même dans les limites de la municipalité.
- 11.3 Sauf les personnes mandatées conformément à la loi ou au présent règlement, nul n'a le droit d'étendre du poison, ni d'installer quelque piège, à l'exception d'une cage, que ce soit sur sa propriété ou ailleurs, pour se débarrasser des animaux errants.

11.4 Nul ne doit organiser ou participer à une activité organisée de bataille d'animaux.

11.5 Nul ne doit maltraiter un animal, soit en lui infligeant des sévices, des coups inutiles, en le surchargeant ou en le malmenant de quelque manière que ce soit.

ARTICLE 12 - NOMBRE MAXIMUM D'ANIMAUX

12.1 Il est interdit de garder plus de trois (3) animaux, dont deux chiens, dans une unité d'occupation et ses dépendances.

12.2 Le paragraphe 12.1 ne s'applique pas dans le cas d'animaux gardés :

- a) À des fins de vente par une personne exerçant le commerce de vente d'animaux;
- b) Par une personne opérant un hôpital pour animaux, dans le cadre de cette opération;
- c) Par une personne opérant un chenil, dans le cadre de cette opération, et qui détient un permis de la Ville à cet effet;
- d) Par un vétérinaire dans l'exercice de sa profession;
- e) Dans une exploitation agricole située en zone agricole au sens de la *Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles*;
- f) S'il s'agit de vertébrés aquatiques ou d'oiseaux tropicaux, autres que ceux indiqués à l'annexe A.

12.3 Malgré le paragraphe 12.1, si une chienne, une chatte [ou un autre animal] met bas, les chiots, chatons ou autres rejetons peuvent être gardés pendant une période n'excédant pas trois (3) mois à compter de leur naissance.

12.4 Malgré le paragraphe 12.1 et sous réserve des paragraphes 12.2 et 12.3, une personne qui, à la date d'entrée en vigueur du présent règlement, est propriétaire de plus de trois (3) animaux, peut les garder si dans les soixante (60) jours de cette date, elle dépose à la ville une attestation conforme à l'annexe B et, dans le cas de chiens, elle établit que ces derniers détenaient une licence à cette date. Le droit de garder ces animaux persiste tant et aussi longtemps qu'ils demeurent sa propriété. Ce droit est incessible et est limité aux seuls animaux indiqués dans l'attestation. Il ne s'applique qu'à l'égard des lieux d'occupation de son propriétaire. Ce droit ne soustrait pas l'animal et son propriétaire à l'obligation de respecter toutes les autres dispositions du présent règlement.

ARTICLE 13 - ANIMAUX SAUVAGES

13.1 Il est interdit à toute personne de garder en captivité à quelque fin que ce soit dans ou sur un immeuble, un animal faisant partie d'une catégorie mentionnée à l'annexe A du présent règlement.

13.2 Tout animal dont la garde est prohibée en vertu du paragraphe 13.1 peut être capturé et gardé par le contrôleur qui peut en disposer en le vendant au profit de la municipalité ou en le détruisant, le tout sans préjudice aux droits de la municipalité de poursuivre pour toute infraction au présent règlement.

13.3 Nonobstant le paragraphe 13.1, il est permis de garder dans l'un ou l'autre des endroits suivants, un animal faisant partie d'une catégorie mentionnée à l'annexe A :

- a) un zoo;

- b) un hôpital vétérinaire, pourvu que l'animal soit sous la garde d'un vétérinaire;
- c) une université ou collège d'enseignement général et professionnel lorsque ces animaux sont gardés à des fins de recherche, d'étude ou d'enseignement;
- d) un cirque;
- e) un studio de télévision ou de cinéma lorsque ces animaux sont gardés temporairement à des fins de production d'une émission de télévision ou d'un film.

13.4 Il est interdit de garder pour des fins de vente ou de promotion des lapins, gallinacés, columbidés, anatidés et autres animaux symboliques de la fête de Pâques.

ARTICLE 14 - RESPONSABILITÉ

La Ville, le membre du Corps de police, l'agent de la paix, le contrôleur ou toute autre personne désignée par le Conseil, qui détruit un animal ne peut être tenu responsable du fait d'une telle destruction.

ARTICLE 15 - INFRACTIONS ET PÉNALITÉS

15.1 Quiconque enfreint l'une des dispositions du présent règlement commet une infraction et est passible :

- a) Pour la première infraction, pour une personne physique, d'une amende d'au moins cinquante dollars (50 \$) et d'au plus trois cent dollars (300 \$) et pour une personne morale, d'une amende d'au moins cent dollars (100 \$) et d'au plus six cents dollars (600 \$);
- b) Pour la deuxième infraction survenue dans les douze (12) mois de la première infraction, pour une personne physique, d'une amende d'au moins cent dollars (100 \$) et d'au plus trois cent dollars (300 \$) et pour une personne morale, d'une amende d'au moins deux cents dollars (200 \$) et d'au plus six cents dollars (600 \$);
- c) Pour toute autre infraction survenue dans les douze (12) mois, pour une personne physique, d'une amende d'au moins deux cents dollars (200 \$) et d'au plus trois cent dollars (300 \$) et pour une personne morale, d'une amende d'au moins quatre cents dollars (400 \$) et d'au plus six cents dollars (600 \$).

15.2 Dans le cas où il est prouvé que l'animal concerné par une infraction sanctionnée en vertu du paragraphe 15.1 a blessé ou tué une personne ou un autre animal, le gardien de l'animal est passible :

- a) pour une première infraction, d'une amende d'au moins 300,00\$ et d'au plus 1 000,00\$ pour une personne physique et d'au moins 600,00\$ et d'au plus 2 000,00\$ pour une personne morale;
- b) pour une deuxième et toute autre infraction survenue dans les douze (12) mois de la première infraction, d'une amende d'au moins 600,00\$ et d'au plus 2 000,00\$ pour une personne physique et d'au moins 1 200,00\$ et d'au plus 4 000,00\$ pour une personne morale.

15.3 Le gardien de l'animal est responsable de toute infraction au présent règlement, à moins qu'il ne prouve que lors de l'infraction, un tiers autre qu'un membre de sa famille accompagnait l'animal, sans sa connaissance et sans son consentement exprès ou implicite.

- 15.4 Si le gardien de l'animal est mineur, le père, la mère, le tuteur ou le cas échéant, le répondant du mineur est responsable de l'infraction commise par le gardien.
- 15.5 Si une infraction au présent règlement est continue chaque jour ou fraction de jour pendant lequel l'infraction continue, constitue, jour par jour, une offense séparée, et la pénalité édictée pour cette infraction peut être infligée pour chaque jour que dure l'infraction.
- 15.6 Un membre du Corps de police, une personne désignée par le conseil ainsi que le contrôleur sont autorisés à délivrer des constats d'infraction, pour et au nom de la Ville de Terrebonne, pour toute infraction au présent règlement.
- 15.7 La Ville de Terrebonne peut, aux fins de faire respecter les dispositions du présent règlement, exercer cumulativement ou alternativement les recours prévus au présent règlement ainsi que tout autre recours approprié de nature civile ou pénale, sans préjudice à son droit de faire éliminer un animal dangereux ou tout animal qui a blessé ou tué une personne ou un autre animal.

ARTICLE 17 - REMPLACEMENT

Le présent règlement remplace :

- a) le règlement no 2034, tel que modifié, relatif au contrôle de la population animale de l'ancienne Ville de Terrebonne;
- b) le règlement no 2147, tel que modifié, régissant le nombre d'animal détenu par un propriétaire et prohibant certaines catégories d'animal de l'ancienne Ville de Terrebonne;
- c) le règlement no 2168, tel que modifié, décrétant nuisibles certaines catégories de chiens de l'ancienne Ville de Terrebonne;
- d) le règlement no 2298, tel que modifié, établissant des normes de conduite au parc écologique de la Coulée de l'ancienne Ville de Terrebonne;
- e) le règlement no 2298-1, tel que modifié, prohibant la présence des chiens dans l'île des Moulins de l'ancienne Ville de Terrebonne;
- f) le règlement no 773, tel que modifié, relatif au contrôle de la population animale de l'ancienne Ville de Lachenaie;
- g) le règlement no 512, tel que modifié, concernant le contrôle de la population animale de l'ancienne Ville de La Plaine.

ARTICLE 18 - ENTRÉE EN VIGUEUR

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la Loi.

Maire

Greffier

Avis de motion : 24 mars 2003 (195-03-2003)
 Résolution d'adoption : 12 mai 2003 (313-05-2003)
 Mise en vigueur : 11 juin 2003

ANNEXE A

CATÉGORIE D'ANIMAUX DONT LA GARDE EST PROHIBÉE

- Tous les marsupiaux;
- Tous les primates non humains;
- Tous les félins, à l'exception du chat domestique;
- Tous les canins, à l'exception du chien domestique;
- Tous les viperridés;
- Tous les mustélidés, à l'exception du furet domestique;
- Tous les ursidés;
- Tous les artiodactyles ongulés, à l'exception de la chèvre domestique, du mouton, du porc et des bovins pourvu que ces animaux soient gardés dans un immeuble compris dans la zone agricole de la municipalité établie en vertu de la *Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles* (L.R.Q., c. P-41.1);
- Tous les hyènes;
- Tous les périssodactyles ongulés, à l'exception du cheval domestique pourvu que ces animaux soient gardés dans un immeuble compris dans la zone agricole de la municipalité établie en vertu de la *Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles* (L.R.Q., c. P-41.1);
- Tous les éléphants;
- Tous les pinnipèdes;
- Tous les serpents de la famille du python et du boa;
- Tous les reptiles venimeux;
- Tous les rapaces diurnes et nocturnes;
- Tous les édentés;
- Toutes les chauves-souris;
- Tous les crocodiliens;
- Tous les oiseaux ratites.

ANNEXE B**VILLE DE TERREBONNE
ATTESTATION DE GARDE D'ANIMAUX**

Nom du requérant : _____

Adresse : _____

No. Téléphone : _____

Description des animaux visés par l'attestation :

TYPE	NOM	ÂGE	COULEUR	POIDS	SIGNE DISTINCTIF ¹

Je, _____, atteste que je suis le propriétaire des animaux décrits précédemment en date du _____ 2003 et que ces animaux sont gardés dans l'unité d'occupation située au _____, à _____.

Signé ce _____ 2003

Signature

La présente attestation vise à reconnaître le droit de garde de plus de trois animaux dont deux chiens, dans une unité d'occupation et ses dépendances en application de l'article 12.4 du règlement no. _____ sur la population animale de la Ville de Terrebonne. Elle ne soustrait pas le propriétaire ou le gardien d'un animal ou ces animaux de respecter toute autre obligation contenue dans la réglementation municipale.

¹ Les chiens visés par l'attestation doivent posséder une licence valide pour l'année 2003. Le numéro de la licence est indiqué dans cette colonne.